

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 33 (1943)

**Heft:** 13

**Rubrik:** Im Laufe der Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

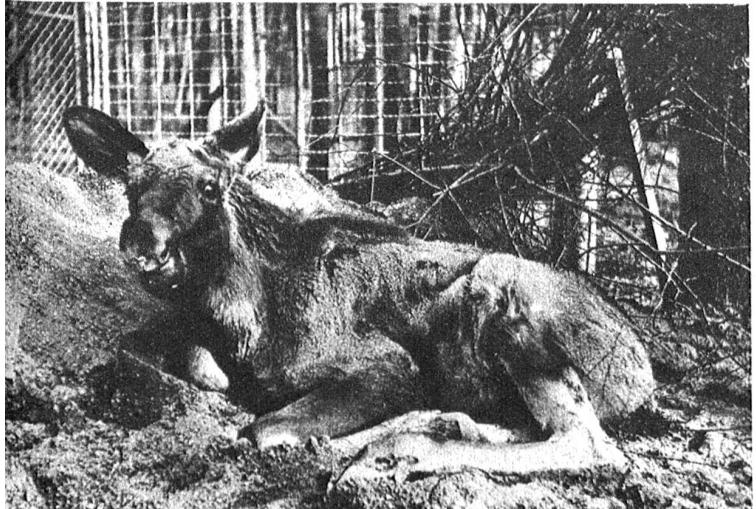
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

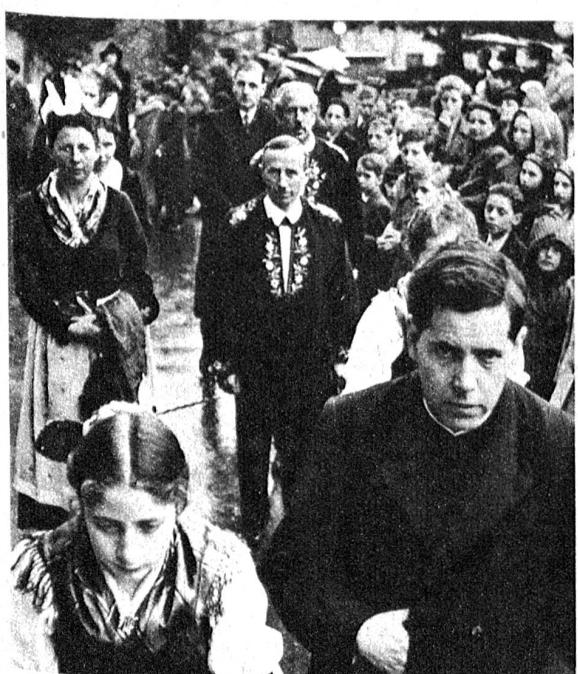
# Im Laufe der Woche



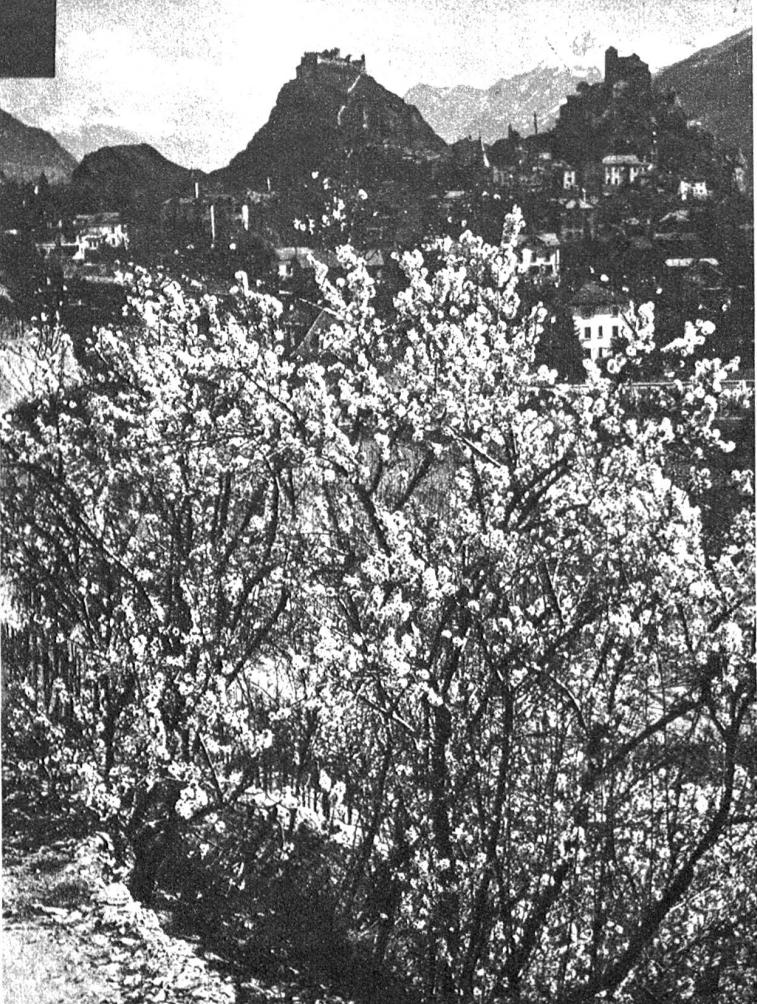
Nach unsäglichen Bemühungen ist es gelungen, als Ersatz für den im Juni 1941 im Berner „Dählhölzli“ eingegangenen kapitalen Elchhirsch „Swenn“ einen Ersatz hereinzubringen



Überaus spannend und packend verliefen im Zürcher Hallenbad die Wintermeisterschaften der Schwimmer. Unser Bild zeigt den Start zum klassischen 100 m-Freistil-Schwimmen



Die katholische Kirchgemeinde von Ouchy (Lausanne) feierte am Sonntag das Andenken an den Retter des Vaterlandes, Niklaus von der Flüe. Unter den Unterwaldnern, die in Tracht erschienen, befanden sich direkte Nachkommen des Einsiedlers, die unser Bild zeigt



(Nr. 7473 BRB. 3. X. 39)

Oben: Die ausgiebige Märzensonne hat es zuwege gebracht, dass in der Umgebung von Sitten im Wallis die Äpfel, Aprikosen und Erdbeeren schon blühen und ein baldiges Heranreifen der so begehrten Früchte ankündigen. Mitte: Am 26. März feiert in Bern der als Schriftsteller über das Postwesen wie vor allem auch als Organisator der Kriegsgefangenenpost bei Ausbruch des ersten Weltkrieges bekannt gewordene Konrad Breny seinen 75. Geburtstag. Seit 1921 ist er Chef der Versicherungskasse für die eidg. Beamten, Angestellten und Arbeiter. Unten: Eine „Kriegslokomotive“: Zum Zwecke der Kohle einsparung haben die Bundesbahnen zwei Rangierlokomotiven mit Stromabnehmer und elektrischer Dampferzeugungsanlage versehen

